

# CanadExport



Affaires extérieures et  
Commerce extérieur Canada

External Affairs and  
International Trade Canada

VOL.7 N° 14

LE 15 SEPTEMBRE 1989

## Pleins feux sur le Mois de l'exportation

Les préparatifs vont bon train pour le **Mois canadien de l'exportation**, qui se déroulera en octobre prochain et permettra de mettre en valeur les nombreuses réussites du Canada en matière d'exportation.

Lancé pour la première fois en 1983 et coordonné chaque année par Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada (AECEC), le **Mois canadien de l'exportation** est organisé conjointement par les gouvernements fédéral et provinciaux en collaboration avec des organismes et des entreprises du secteur privé de tout le Canada.

Le programme a comme objectif de faire comprendre l'importance que revêt l'exportation pour le Canada.

Le **Mois de l'exportation** permet particulièrement de souligner que le commerce est un gage de prospérité. Environ le tiers de nos produits sont exportés vers d'autres pays. En 1988 seulement, la valeur des biens et des services exportés par le Canada a atteint 157,3 milliards de dollars.

Pour réussir au sein de l'économie mondiale d'aujourd'hui, laquelle évolue rapidement, les Canadiens doivent être particulièrement concurrentiels aux États-Unis, dans la Communauté européenne et dans la région de l'Asie et du Pacifique. La nouvelle stratégie canadienne d'expansion du commerce est en effet surtout axée sur ces trois marchés.

Les activités organisées dans le cadre du **Mois canadien de l'exportation** permettent d'expliquer les possibilités et les avantages qu'offre le commerce international, de reconnaître publiquement, par la présentation des **Prix d'excellence à l'exportation canadienne**, les entreprises qui ont excellé dans l'exportation et de faire connaître les programmes et les services du gouvernement aux nouveaux exportateurs (et aux entreprises qui sont sur le point de se lancer dans l'exportation).

Le **Mois canadien de l'exportation de 1989** sera lancé le 2 octobre au Centre des congrès d'Ottawa. Le ministre du Commerce extérieur, M. John C. Crosbie, remettra alors, dans le cadre de la réunion annuelle de l'Association des exportateurs canadiens (A.E.C.), les **Prix d'excellence à l'exportation canadienne** à un groupe d'entreprises canadiennes qui se sont

particulièrement distinguées dans le domaine de l'exportation. Plus de 250 entreprises se disputent les **Prix d'excellence**, mais une quinzaine de lauréats seulement seront choisis. Les lauréats ont tous réussi de façon impressionnante à exporter des produits canadiens exceptionnels sur les marchés internationaux, souvent en dépit d'une vive concurrence internationale.

De nombreux autres événements et activités se dérouleront pendant le **Mois canadien de l'exportation**. En tout, les comités provinciaux organisent chaque année des centaines d'événements ayant trait au commerce, y compris des colloques, des tournées, des ateliers et d'autres événements spéciaux.

L'un des éléments marquants du **Mois de l'exportation** est la tenue de **Carrefour Export 89**. Organisé par l'AECEC, cet événement d'envergure nationale, dont l'objectif est la diffusion de renseignements sur les exportations, offre la possibilité de rencontrer en personne des délégués commerciaux venus des missions du Canada à l'étranger. **Carrefour Export 89** se déroulera dans 51 centres situés un peu partout au Canada.

D'autres événements parrainés par l'AECEC se tiendront hors du cadre de **Carrefour Export** dans plusieurs villes et régions : **Saskatchewan**—colloques organisés par la Banque fédérale de développement (B.F.D.) en collaboration avec le ministère du Commerce et de l'Investissement de la Saskatchewan (Semaine de la petite entreprise de la B.F.D., 23 - 27 octobre); déjeuner de l'A.E.C. et de la Chambre de commerce; **Winnipeg**—lancement du **Mois de l'exportation** (AECEC, représentants provinciaux et Chambre de commerce); **Toronto**—missions commerciales des États du Golfe, des Émirats arabes unis, du Koweït, de San Francisco et du bureau de commerce thaïlandais; colloque sur les profits à tirer des foires commerciales : Barrie, Orillia, Scarborough (12 et 19 octobre); Semaine nationale de la technologie de pointe (17 - 19 octobre); colloque sur le Japon, par l'AECEC et la Chambre de commerce de Londres (11 et 18 octobre).

Parmi les autres événements prévus pour octobre dans le cadre du **Mois de**

**l'exportation**, il y aura le dévoilement du timbre sur l'exportation par M. Crosbie et le président de Postes Canada, un autre fait saillant du dîner de présentation des **Prix d'excellence à l'exportation**.

Parmi les réunions prévues pour octobre dans le domaine du commerce, il y aura notamment les séances de travail du Comité consultatif sur le commerce extérieur (C.C.C.E.) et des Groupes de consultations sectorielles sur le commerce extérieur au cours desquelles M. Crosbie, des représentants du secteur du commerce ainsi que les associations nationales sectorielles et celles des secteurs des affaires et du commerce discuteront de stratégies commerciales ainsi que des programmes et des services d'aide à l'exportation. Le C.C.C.E. est composé notamment des représentants de 17 secteurs.

Egalement en octobre, il y aura la publication de divers documents concernant le **Mois canadien de l'exportation** et **Carrefour Export**, dont les documents suivants : la nouvelle version de **CanadExport**; **L'expansion du commerce canadien**, une revue annuelle de la performance commerciale du Canada qui expose le programme et les priorités actuels du gouvernement en matière de commerce ainsi que ses objectifs pour l'avenir; **L'importance du commerce pour le Canada**, un prospectus d'une page résumant la publication ci-dessus; et **Renseignements sur le commerce**, qui décrit les programmes et les services d'AECEC en matière de commerce.

### DANS CE NUMÉRO :

- |   |   |
|---|---|
| • Les projets de la Banque mondiale offrent des possibilités de débouchés internationaux aux exportateurs canadiens ..... | 2 |
| • Les Centres du commerce international offrent de bons conseils .....  | 3 |
| • Colloques à venir sur les contrats, le Libre-échange et les femmes .....  | 5 |
| • Voici des occasions d'affaires sur le marché international .....  | 6 |

Marchés  
mondiaux